



POWER BANK ESSENCE 20000

EN 20000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER

IT CARICABATTERIE PORTATILE DA 20000MAH

FR CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 20000 MAH

DE PORTABLES AKKU-LADGERÄT ZU 20000MAH

ES CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 20000 MAH

RU ПОРТАТИВНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО 10 000 МА·Ч

TR TAŞINILABİLİR ŞARJ CİHAZI 20000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 20000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 20000 MAH



EN
Package includes:
- PBESSENCE20000
- Charging cable
- Instruction manual

Product description:
1 – Power ON
2 – USB-C Input
3 – Micro USB Input
4 – USB-A Output
5 – LEDs
6 – USB-A to USB-C charging cable

FR
Contenu de l'emballage :
- PBESSENCE20000
- Câble de charge
- Notice d'instructions

Description produit :
1 – Allumage ON
2 – Entrée USB-C
3 – Entrée Micro USB
4 – Sortie USB-A
5 – Voyant
6 – Câble de charge USB-A à USB-C

ES
Contenido de la caja:
- PBESSENCE20000
- Cable de carga
- Manual d'instrucciones

Descripción del producto:
1 – Botón de encendido
2 – Entrada USB-C
3 – Entrada micro-USB
4 – Salida USB-A
5 – LED
6 – Cable de carga de USB-A a USB-C

TR
Ambalaj İçeriği:
- PBESSENCE20000
- Şarj kablosu
- Kullanım kılavuzu

Ürün açıklaması:
1 – Power ON
2 – Input USB-C
3 – Input MicroUSB
4 – Output USB-A
5 – Led
6 – USB-A'dan USB-C'ye yeniden şarj kablosu

FI
Pakkauksen sisältö:
- PBESSENCE20000
- Latauskaapeli
- Käyttöopas

Tuotteen kuvaus:
1 – Power ON
2 – Input USB-C
3 – Input MicroUSB
4 – Output USB-A
5 – Led-valo
6 – USB-A to USB-C-latausjohto

ISTRIPBESSENCE20000

EN - PBESSENCE20000 CHARGE

To check the charge level of PBESSENCE20000 press the Power On button, the LEDs light up to indicate the remaining charge.
PBESSENCE20000 charges by connecting the cable supplied to the USB-A port or by using a Micro USB cable, connecting it to the Micro USB port.

PBESSENCE20000 USE

Charging is permitted only from the USB-A port.
Use only cables with USB-A type connector for charging devices that have USB-C, Lightning, Dock or Micro USB connectors.
Connect the cable to the USB-A port on the PBESSENCE20000 and insert the connector into the power port on the device you wish to charge. Charging will begin automatically.
If charging does not begin automatically, press the Power On button.
The charge level is displayed on your device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacity: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (Micro USB): DC5V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Output (USB-A): DC5V, 2.4A
Max Output Power: 12W
Dimensions: 135 x 67 x 277 mm (LxWxH)
Weight: 215g

IT - RICARICA DI PBESSENCE20000

Per verificare lo stato di carica di PBESSENCE20000 premere il tasto Power On, l'accensione dei led indica lo stato di carica della batteria.
PBESSENCE20000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta USB-A o utilizzando un cavo MicroUSB collegandolo alla porta MicroUSB.

UTILIZZO DI PBESSENCE20000

La ricarica è consentita solo dalla porta USB-A.
Utilizzare solo cavi con connettore di tipo USB-A per la ricarica di dispositivi dotati di connettori USB-C, Lightning, Dock o Micro-USB.
Collegare il cavo alla porta USB-A di PBESSENCE20000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da caricare, la ricarica si attiverà automaticamente.
Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.
Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE

Capacity: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Output (USB-A): DC5V, 2.4A
Max Output Power: 12W
Dimensioni: 135 x 67 x 277 mm (LxWxH)
Peso: 215 g

FR - CHARGE DE PBESSENCE20000

Pour vérifier l'état de charge de PBESSENCE20000, appuyer sur la touche d'allumage On ; l'allumage des voyants indique l'état de charge de la batterie.
PBESSENCE20000 se charge en branchant le câble fourni à cet effet au port USB-A ou en utilisant un câble Micro USB à brancher au port Micro USB.

UTILISATION DE PBESSENCE20000

La charge est admise uniquement par le port USB-A.
Utiliser uniquement des câbles à connecteur de type USB-A pour la charge de dispositifs dotés de connecteurs USB-C, Lightning, Dock ou Micro-USB.
Brancher le câble au port USB-A de PBESSENCE20000 et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger. La charge démarre ensuite automatiquement.
Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage On.
L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Capacität : 20000 mAh – 74 Wh
Entrée 1 (Micro USB) : 5 Vcc, 2.1A
Entrée 2 (USB-C) : 5 Vcc, 2.1A
Sortie (USB-A) : 5 Vcc, 2.4A
Puissance max. sortie : 12 W
Dimensions : 135 x 67 x 277 mm (L x l x H)
Poids : 215 g

DE - AUFLADEN VON PBESSENCE20000

Um den Ladezustand von PBESSENCE20000 zu überprüfen, die Taste Power On drücken. Die LED zeigen den Ladezustand des Akkus an.
PBESSENCE20000 wird geladen, indem das beigefügte Kabel an den USB-A-Port angeschlossen wird, oder mit einem Micro-USB-Kabel über den Micro-USB-Port.

GERBRAUCH VON PBESSENCE20000

Aufladen nur mit USB-A-Port.
Nur Kabel mit Steckverbinder vom Typ USB-A zum Aufladen von Geräten mit USB-C, Lightning, Dock oder Micro-USB verwenden.
Das Kabel an den USB-A-Port von PBESSENCE20000 und den Steckverbinder an die Ladebuchse des zu ladenden Geräts anschließen. Der Ladevorgang startet automatisch. Falls der Ladevorgang nicht automatisch gestartet wird, die Taste Power On drücken.
Der Ladezustand kann auf dem Display des Geräts angezeigt werden.

Technische Spezifikationen

Kapazität: 20000 mAh – 74 Wh
Input 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC 5 V, 2.1A
Output (USB-A): DC 5 V, 2.4A
Maximale Ausgangsleistung: 12W
Abmessungen: 135 x 67 x 277 mm (LxBxH)
Gewicht: 215 g

ES - CARGA DE PBESSENCE20000

Para comprobar el estado de carga de PBESSENCE20000, pulse el botón de encendido; los LED indican el estado de carga de la batería.
PBESSENCE20000 se carga conectando el cable suministrado al puerto USB-A o utilizando un cable micro-USB, conectándolo al puerto micro-USB.

USO DE PBESSENCE20000

Únicamente se puede cargar a través del puerto USB-A.
Utilice solo cables con conector tipo USB-A para cargar dispositivos dotados de conector USB-C, Lightning, Dock o micro-USB.
Conecte el cable al puerto USB-A de PBESSENCE20000 e introduzca el conector en la toma de alimentación del dispositivo que desea cargar; la carga se activará automáticamente.
En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido.
El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad: 20 000 mAh – 74 Wh
Entrada 1 (micro-USB): 5 V CC, 2.1A
Entrada 2 (USB-C): 5 V CC, 2.1A
Salida (USB-A): 5 V CC, 2.4 A
Potencia de salida máxima: 12 W
Dimensiones: 135 x 67 x 277 mm (Largo×Ancho×Alto)
Peso: 215 g

RU - ЗАРЯДКА PBESSENCE20000

Для проверки уровня заряда PBESSENCE20000 нажать на клавишу Power On. Включение светодиодных индикаторов указывает на уровень заряда аккумуляторной батареи.
Для зарядки PBESSENCE20000 необходимо подсоединить кабель, входящий в комплект поставки, к порту USB-A или использовать кабель MicroUSB, подсоединяя его к порту MicroUSB.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ PBESSENCE20000

Зарядка разрешена только через порт USB-A.
Использовать только кабели с разъёмом типа USB-A для зарядки устройств, оснащённых разъёмами USB-C, Lightning, Dock или Micro-USB.
Подсоединить кабель к порту USB-A устройств PBESSENCE20000 и вставить разъём в гнездо питания зарядяемого устройства. Зарядка начнётся автоматически.
Если зарядка не начнётся автоматически, нажать на клавишу Power On.
Уровень заряда отображается на дисплее устройства.

Технические характеристики

Ёмкость: 20000МА·Ч – 74Вт·Ч
Вход 1 (MicroUSB): 5В, 2,1А Пост. тока
Вход 2 (USB-C): 5В, 2,1А Пост. тока
Выход (USB-A): 5В, 2,4А Пост. тока
Максимальная выходная мощность: 12Вт
Размеры: 135 x 67 x 277 мм (L×W×H)
Вес: 215г

TR - PBESSENCE20000 YENİDEN ŞARJ

PBESSENCE20000 ürünlerinin şarj durumunu kontrol etmek için Power On tuşuna basın, led'lerin yanması pil şarj durumunu gösterir.
PBESSENCE20000, birlikte temin edilen kablo USB-A portuna bağlanarak veya MicroUSB portuna bağlanacak bir MicroUSB kablo kullanılarak yeniden şarj edilir.

PBESSENCE20000 KULLANMA

Yeniden şarj sadece USB-A portundan yapılabilir.
USB-C, Lightning, Dock veya Micro-USB konektörleri ile donatılmış cihazların yeniden şarj edilmesi için sadece USB-A tipi konektörlü kabloları kullanın.
Kablolu PBESSENCE20000 ürünlerinin USB-A portuna bağlayın ve konektörleri şarj edecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkinleşecektir.
Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basın.
Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER

Kapasite: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Çıkış (USB-A): DC5V, 2.4A
Max Output Power: 12W
Ölçüler: 135 x 67 x 277 mm (LxWxH)
Ağırlık: 215 g

NL - OPLADEN VAN PBESSENCE20000

Controleer het laadniveau van de PBESSENCE20000 door op de toets Power On te drukken; het progressief oplichten van de leds duidt het laadniveau van de batterij aan.
Laad de PBESSENCE20000 op door de bijgeleverde kabel aan te sluiten op de USB-A-poort of door een MicroUSB-kabel aan te sluiten op de MicroUSB-poort.

GEBRUIK VAN PBESSENCE20000

Opladen is enkel mogelijk vanaf de USB-A-poort.
Gebruik enkel kabels met een USB-A-connector voor het opladen van apparaten met USB-C, Lightning, Dock of Micro-USB-connectoren.
Sluit de kabel aan op de USB-A-poort van de PBESSENCE20000 en stop de connector in de oplaadaansluiting van het op te laden apparaat. De oplading zal onmiddellijk plaatsvinden.
Druk op de toets Power On indien de oplading niet onmiddellijk start.
Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN

Capaciteit: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC 5 V, 2.1A
Output (USB-A): DC5V, 2.4A
Output (USB-A): DC5V, 2.4A
Max. uitgaatsvermogen: 12W
Afmetingen: 135 x 67 x 277 mm (LxBxH)
Gewicht: 215 g

FI - PBESSENCE20000 LATAUS

PBESSENCE20000 lataustaan tarkistamiseksi, paina näppäintä Power On, led-valojen syttyminen osoittaa lataustasoa.
PBESSENCE20000 latautuu liittämällä varustuksiin kuuluva johto USB-A -porttiin tai käyttämällä MicroUSB-johtoa liittämällä se MicroUSB-porttiin.

PBESSENCE20000 KÄYTTÖ

Lataus on sallittu vain USB-A -portista.
Käytä vain johtoja joissa USB-A-tyyppinen liitin USB-C-, Lightning-, Dock- tai Micro-USB-liittimillä varustettujen laitteiden lataamiseen.
Liitä johto ladattavan PBESSENCE20000-laitteen USB-A-liittimeen ja laita liitin ladattavan laitteen sähköliitäntään. Lataus käynnistyy automaattisesti.
Jos lataus ei käynnisty automaattisesti, paina Power On -näppäintä.
Lataustaso näkyy laitteen näytöllä.

TEKNISET TIEDOT

Kapasiteetti: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Output (USB-A): DC5V, 2.4A
Max Output Power: 12W
Mitat: 135 x 67 x 277 mm (PxLxK)
Paino: 215 g

ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE

(Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen angeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.
Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.
Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO

(Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finaliza su vida útil. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o al servicio de atención al cliente de la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto.
Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EU), Laagspanning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) geüpdatet door de Richtlijn 2015/863/EU.

FI - Tämä tuotteenosa on CE-merkintä sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/EU), pienjännitedirektiivin (2014/35/EU) ja direktiivin 2015/863/EU päivitämän ROHS-direktiivin (2011/65/EU) mukaisesti.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page
<http://www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legal>
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
<http://www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legal>
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page <http://www.cellularline.com/fr-ri/garantie-legal>
TR - AVUKATLARIN YONELİK CİHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALIMATLAR
(Avrupa Birliği ülkeleri ile aynışrılmış toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu işaret, kulanan ürünün tamamlandığında söz konusu ürünün diğer ev aletleriyle birlikte bertaraf edilmesi gerektiğini gösterir. Aklınıza uygunluk şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullandığınız bu ürün diğer atık türlerinden ayrı olarak saklanması ve materyale kaynaklarını sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımı için özenle kullanılması sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesi gerekmektedir. Ev kullandığınız bu tip ürünlerin ayrı toplaması ve geri dönüştürülmesi ilgili tüm bilgiler konusunda ürün satın aldığınız satıcılara veya bulunduğunuz yerdeki daireyle bağlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullandığınız kendi tedarikçileriyle bağlantı kurmaya ve elim sözleşmesi şart ve koşulların kontrol etmeye davet edilir. Bu ürün diğer ticari atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir. Bu ürünün içinde kullandığınız tarafından değerlendirilmeden bir atık bulunuz; cihazı açmaya veya bataryayı açmaya çalışmayın, bu uygulama üründe arızalara veya ciddi hasar yol açabilir. Ürünün bertaraf edilmesi halinde bataryanın çıkarılması için bulunduğunuz yerdeki atık bertaraf firmasına bağlantı kurmanız rica edilir. Çihazın içinde bulunan bataryayı, ürünün tüm kullandığınız boyutuna kullanılabilecek şekilde tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi almak için <http://www.cellularline.com> web sitesini ziyaret edin.

TR - EVDE KULLANIMA YONELİK CİHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALIMATLAR
(Avrupa Birliği ülkeleri ile aynışrılmış toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu işaret, kulanan ürünün tamamlandığında söz konusu ürünün diğer ev aletleriyle birlikte bertaraf edilmesi gerektiğini gösterir. Aklınıza uygunluk şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullandığınız bu ürün diğer atık türlerinden ayrı olarak saklanması ve materyale kaynaklarını sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımı için özenle kullanılması sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesi gerekmektedir. Ev kullandığınız bu tip ürünlerin ayrı toplaması ve geri dönüştürülmesi ilgili tüm bilgiler konusunda ürün satın aldığınız satıcılara veya bulunduğunuz yerdeki daireyle bağlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullandığınız kendi tedarikçileriyle bağlantı kurmaya ve elim sözleşmesi şart ve koşulların kontrol etmeye davet edilir. Bu ürün diğer ticari atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir. Bu ürünün içinde kullandığınız tarafından değerlendirilmeden bir atık bulunuz; cihazı açmaya veya bataryayı açmaya çalışmayın, bu uygulama üründe arızalara veya ciddi hasar yol açabilir. Ürünün bertaraf edilmesi halinde bataryanın çıkarılması için bulunduğunuz yerdeki atık bertaraf firmasına bağlantı kurmanız rica edilir. Çihazın içinde bulunan bataryayı, ürünün tüm kullandığınız boyutuna kullanılabilecek şekilde tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi almak için <http://www.cellularline.com> web sitesini ziyaret edin.

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDLIJKE GEBRUIKERS
(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)
De op het product of op zijn verpakking afgebeelde markering geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recyclen om een duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen.
De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling van dit type product. Zakeelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd worden.

De product bevat een batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden; overbreek niet het apparaat en probeer de batterij te verwijderen of niet de stroom en ernstige schade van het product kan veroorzaken. In geval van vernietiging van het product wordt u verzocht contact op te nemen met het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor de verwijdering van de batterij. De batterij van het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt gedurende de gehele levensduur van het product.

De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling van dit type product. Zakeelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd worden.

De product bevat een batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden; overbreek niet het apparaat en probeer de batterij te verwijderen of niet de stroom en ernstige schade van het product kan veroorzaken. In geval van vernietiging van het product wordt u verzocht contact op te nemen met het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor de verwijdering van de batterij. De batterij van het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt gedurende de gehele levensduur van het product.

De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling van dit type product. Zakeelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd worden.

De product bevat een batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden; overbreek niet het apparaat en probeer de batterij te verwijderen of niet de stroom en ernstige schade van het product kan veroorzaken. In geval van vernietiging van het product wordt u verzocht contact op te nemen met het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor de verwijdering van de batterij. De batterij van het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt gedurende de gehele levensduur van het product.

De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling van dit type product. Zakeelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd worden.

De product bevat een batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden; overbreek niet het apparaat en probeer de batterij te verwijderen of niet de stroom en ernstige schade van het product kan veroorzaken. In geval van vernietiging van het product wordt u verzocht contact op te nemen met het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor de verwijdering van de batterij. De batterij van het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt gedurende de gehele levensduur van het product.

De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling van dit type product. Zakeelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd worden.

De product bevat een batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden; overbreek niet het apparaat en probeer de batterij te verwijderen of niet de stroom en ernstige schade van het product kan veroorzaken. In geval van vernietiging van het product wordt u verzocht contact op te nemen met het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor de verwijdering van de batterij. De batterij van het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt gedurende de gehele levensduur van het product.

De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling van dit type product. Zakeelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd worden.

De product bevat een batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden; overbreek niet het apparaat en probeer de batterij te verwijderen of niet de stroom en ernstige schade van het product kan veroorzaken. In geval van vernietiging van het product wordt u verzocht contact op te nemen met het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor de verwijdering van de batterij. De batterij van het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt gedurende de gehele levensduur van het product.

De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling van dit type product. Zakeelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd worden.

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicable in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto.
Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement et à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.
Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.

Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit.
Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen angeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.
Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.

Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finaliza su vida útil. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o al servicio de atención al cliente de la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato



POWER BANK ESSENCE 20000

(SV) BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10 000 MAH

(DA) BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 20000MAH

(NO) BÆRBAR BATTERILADER PÅ 20000 MAH

(PT) CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 20000MAH

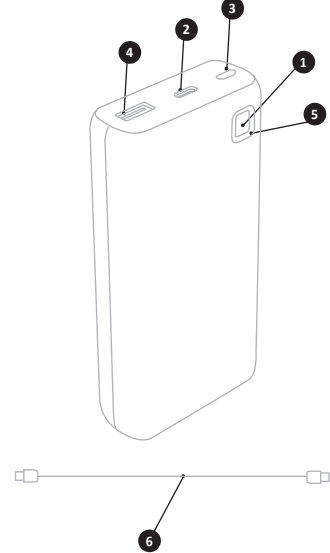
(CS) PŘENOSNÁ NABÍJEČKA 20000 MAH

(SL) PRENOSNI POLNILNIK BATERIJ 20000MAH

(HR) PRIJENOSNI PUNJAČ BATERIJA OD 20000MAH

(BG) ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 20000 MAH

(EL) ΦΟΡΗΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ 20000MAH



(SV)	(DA)
Förpackningens innehåll:	Æskens indhold:
- PBESSENCE20000	- PBESSENCE20000
- Laddakabel	- Ladekabel
- Brugsanvisning	- Brugsvejledning
Beskrivning av produkten:	Produktbeskrivelse:
1 – Power ON	1 – Vklør
2 – USB-C indgang	2 – Indgang USB-C
3 – MicroUSB-indgang	3 – Entrada MicroUSB
4 – USB-A-udgang	4 – Salida USB-A
5 – LED	5 – LED
6 – Laddningskabel USB-A till USB-C	6 – USB-A til USB-C-ladekabel

(NO)	(PT)
Innhold i esken:	Conteúdo da embalagem:
- PBESSENCE20000	- PBESSENCE20000
- Ladekabel	- Cabo de recarga
- Brugsanvisning	- Manual de instruções
Produktbeskrivelse:	Descrição do produto:
1 – Power ON	1 – Botão Power ON
2 – USB-C input	2 – Entrada USB-C
3 – MicroUSB input	3 – Entrada Micro USB
4 – USB-A output	4 – Saída USB-A
5 – LED	5 – LED
6 – USB-A ladekabel til USB-C	6 – Cabo de recarga USB-A para USB-C

(CS)	(SL)
Obsah balení:	Vsebina ovitka:
- PBESSENCE20000	- PBESSENCE20000
- Nabíječka	- Kabel za polnjenje
- Návod k obsluze	- Navodila za uporabo
Popis výrobku:	Opis izdelka:
1 – Zapnutí ON	1 – Vklor
2 – Vstup USB-C	2 – Vhod USB-C
3 – Vstup MicroUSB	3 – Vhod MicroUSB
4 – Výstup USB-A	4 – Izhod USB-A
5 – Světelná dioda	5 – LED
6 – Nabíječní kabel USB-A – USB-C	6 – Kabel za polnjenje USB-A na USB-C

(HR)	(BG)
Sadržaj pakiranja:	Опаковката съдържа:
- PBESSENCE20000	- Kabel za punjenje
- Priručnik s uputama	- Ръководство с инструкции
Opis proizvoda:	Описание на продукта:
1 – Uključivanje parairanja	1 – Включване на зареждането (Power ON)
2 – Ulaz USB-C	2 – USB-C вход
3 – Vstup MicroUSB	3 – MicroUSB вход
4 – Izlaz USB-A	4 – USB-A порт
5 – LED dioda	5 – Светодиоди
6 – Kabel za punjenje USB-A na USB-C	6 – Kabel за зареждане USB-A към USB-C

(EL)	(BG)
Περιεχόμενο της συσκευασίας:	Опаковката съдържа:
- PBESSENCE20000	- Кабел за зареждане
- Καλώδιο φόρτισης	- Ръководство с инструкции
- Εγχειρίδιο οδηγιών	
Περιγραφή προϊόντος:	Описание на продукта:
1 – Power ON	1 – Включване на зареждането (Power ON)
2 – Είσοδος USB-C	2 – USB-C вход
3 – Είσοδος MicroUSB	3 – MicroUSB вход
4 – Εξόδος USB-A	4 – USB-A порт
5 – LED	5 – Светодиоди
6 – Καλώδιο φόρτισης USB-A σε USB-C	6 – Кабел за зареждане USB-A към USB-C

SV - LADDARE FÖR PBESSENCE20000

För att bekräfta laddningsstatusen av PBESSENCE20000 tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna gradvis tänds. PBSTYLE5000 laddas genom att ansluta kabeln som medföljer till USB-A-porten eller med MicroUSB-kabeln genom att ansluta den till MicroUSB-porten.

ANVÄNDNING AV PBESSENCE20000

Använd endast USB-A-porten för att ladda. Använd endast kablar med USB-A-kontakt för att ladda enheter med USB-C-, Lightning-, Dock- eller Micro-USB-kontakter. Anslut kabeln till USB-A-porten på PBESSENCE20000 och för in kontakten i nätuttaget på den enhet som ska laddas. Laddningen aktiveras automatiskt. Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Kapacitet: 5 000/10 000/20 000 mAh – 74Wh
Ingång 1 (MicroUSB): DC5V 2.1A
Ingång 2 (USB-C): DC5V 2.1A
Utgång (USB-A): DC5V 2.4A
Max uteffekt: 12W
Mått: 135 x 67 x 27 mm (LxBxH)
Vikt: 215 g

DA - OPLADNING AF PBESSENCE20000

For at kontrollere opladningen af PBESSENCE0000 trykkes på tænd-knappen. Tændingen af dioderne viser batteriets ladestatus. PBESSENCE20000 oplades ved at tilslutte det medfølgende kabel til USB-A-porten eller ved at bruge et MicroUSB-kabel ved at tilslutte det til MicroUSB-porten.

BRUG AF PBESSENCE20000

Det er kun muligt at oplade via USB-A-porten. Brug kun kabler med stik af typen USB-A til opladning af enheder udstyret med USB-C-, Lightning-, Dock- eller Micro-USB-stik. Tilsæt kablet til USB-A-porten på PBESSENCE20000, og sæt stikket i stikkontakten på enheden, som skal oplades. Opladningen starter automatisk. Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen. Ladestatusen vises på enhedens display.

TEKNISKE DATA

Kapacitet: 20000 mAh – 74 Wh
Indgang 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Indgang 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Udgang (USB-A): DC5V, 2.4A
Maks. udgangseffekt: 12W
Mål: 135 x 67 x 27 mm (LxBxH)
Vægt: 215 g

NO - LADE PBESSENCE20000

Trykk på "power on" for å sjekke ladetilstanden i PBESSENCE20000. LED-lysene tennes og viser batteriets ladetilstand. PBESSENCE20000 lades ved å koble kabelen som følger med til USB-A-porten, eller med en MicroUSB-kabel som kobles til MicroUSB-porten.

BRUKE PBESSENCE20000

Enheten kan lades kun via USB-A-porten. Bruk kun kabler med USB-A-kobling for å lade enheter med USB-C-, lightning-, dock- eller MicroUSB-kontakter. Koble kablet til USB-A-porten i PBESSENCE20000 og sett kontakten i strømtakket i enheten som skal lades. Ladingen starter automatisk. Trykk på "power-on" hvis lading ikke starter automatisk. Ladestatus vises på enhetens display.

TEKNISKE SPECIFIKACIONER

Kapasitet: 20000 mAh – 74 Wh
Input 1 (MicroUSB): DC 5V 2.1A
Input 2 (USB-C): DC 5V 2.1A
Output (USB-A): DC 5V 2.4A
Maks. utgangseffekt: 12W
Dimensjoner: 135 x 67 x 27 mm (LxBxH)
Vekt: 215 gram

RECARGA DO PBESSENCE20000

Para verificar o estado de carga do PBESSENCE20000, prima o botão Power On. O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria. Recarrega-se o PBESSENCE20000 ligando o cabo fornecido à porta USB-A ou utilizando um cabo Micro USB, ligando-o à porta Micro USB.

UTILIZAÇÃO DO PBESSENCE20000

A recarga é permitida apenas pela porta USB-A. Utilize exclusivamente cabos com conector de tipo USB-A para recarregar dispositivos providos de conectores USB-C, Lightning, Dock ou Micro USB. Ligue o cabo à porta USB-A do PBESSENCE20000 e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar. A recarga ativa-se automaticamente. Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On. Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Capacidade: 20000mAh – 74Wh
Entrada 1 (Micro USB): DC5V, 2.1A
Entrada 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Saída (USB-A): DC5V, 2.4A
Potência máx. na saída: 12W
Dimensões: 135 x 67 x 27 mm (CxLxA)
Peso: 215 g

CS - NABÍJENÍ PBESSENCE20000

Pro zobrazení úrovně nabití PBESSENCE20000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabití baterie. PBESSENCE20000 lze nabít připojením kabelu z příslušeství k portu USB-A nebo připojením kabelu MicroUSB k portu MicroUSB.

POUŽITÍ PBESSENCE20000

Nabíjení je povoleno pouze z portu USB-A. K nabíjení zařízení s konektory USB-C, Lightning, Dock nebo Micro-USB použijte pouze konektory typu USB-A. Připojte kabel k portu USB-A PBESSENCE20000 a zasuněte konektor do napájecí zásuvky přístroje, který chcete nabít; nabíjení se zahájí automaticky. V případě, že se nabíjení automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power On. Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kapacita: 20000mAh – 74Wh
Vstup 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A
Vstup 2 (USB-C): DC 5V, 2.1A
Výstup (USB-A): DC 5V, 2.4A
Maximální výstupní výkon: 12W
Rozměry: 135 x 67 x 27 mm (D x Š x V)
Hmotnost: 215 g

SL - POLNJENJE PBESSENCE20000

Za kontrolo stanja napolnenosti PBESSENCE20000 pritisnite tipko Power On, osvetlitev led lučk označuje stanje napolnenosti baterije. PBESSENCE20000 se polni s priključitvijo kabla iz pribora na vhod USB-A ali z uporabo kabla MicroSB, kar ga priključite na vhod MicroUSB.

UPORABA PBESSENCE20000

Polnjenje je dovoljeno samo prek vhoda USB-A. Za polnjenje naprav s priključki USB-C, Lightning, Dock ali Micro-USB uporabljajte samo kabla s spojnikom tipa USB-A. Priključite priloženi kabel na vhod USB-A na PBESSENCE20000 in vstavite spojnik v vtičnico za napajanje naprave za polnjenje. Polnjenje se aktivira samodejno. V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On. Stanje napolnenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Zmogljivost: 20000mAh – 74Wh
Vhod 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Vhod 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Izhod (USB-A): DC5V, 2.1A
Največja izhodna moč: 12W
Mere: 135 x 67 x 27 mm (DxŠxV)
Teža: 215 g

HR - PUNJENJE PBESSENCE20000

Za provjeru stanja napunjenosti PBESSENCE20000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvjtljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije. PBESSENCE20000 može se puniti spajanjem isporučenog kabla na USB-A priključak ili korištenjem MikroUSB kabla koji ga spaja na MikroUSB priključak.

UPOTREBA PBESSENCE20000

Punjenje je dopušteno samo s USB-A priključka. Za punjenje uređaja s USB-C, Lightning, Dock ili Mikro-USB konektorima koristite samo priključne kablove tipa USB-A. Spojite isporučeni kabel na USB-A priključak uređaja PBESSENCE20000 i umetnite priključak u utičnicu napajanja uređaja koji treba napuniti. Trykk på "power-on" hvis lading ikke starter automatisk. Ladestatus vises på enhetens display.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Kapacitet: 20000 mAh – 74 Wh
Ulaz 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A
Ulaz 2 (USB-C): DC5 V, 2.1A
Izlaz (USB-A): DC5 V, 2.4A
Maks. izlazna snaga: 12 W
Dimenzije: 135 x 67 x 27 mm (DxŠxV)
Težina: 215 g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBESSENCE20000

За проверка на състоянието на зареждане на PBESSENCE20000 натиснете бутона за включване на зареждането, светването на светодиодите показва състоянието на зареждане на батерията. PBESSENCE20000 се зарежда, като свържете доставения кабел към порта USB-A или като използвате доставения MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА PBESSENCE20000

Разрешава се зареждане само посредством USB-A порт. Използвайте само кабели с конектори тип USB-A, за да зареждате устройства с USB-C, Lightning, Dock или Micro-USB конектори. Свържете кабела с USB-A порта на PBESSENCE20000 и поставете конектора в гнездото на устройството, което ще се зарежда. Зареждането ще започне автоматично. В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на зареждането. Състоянието на зареждане се визуализира на дисплея на устройството.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Капацитет: 20000 mAh – 74 Wh
Вход 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1A
Вход 2 (USB-C): DC 5 V, 2.1A
Порт (USB-A): DC 5 V, 2.4A
Максимална изходна мощност: 12 W
Размери: 135 x 67 x 27 mm (ДxШxВ)
Тегло: 215 g

ΕΛ - ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ PBESSENCE20000

Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBESSENCE20000 πατήστε το κουμπί Power On. Το άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.

Το PBESSENCE20000 φορτίζεται συνδεόντας το παρεχόμενο καλώδιο στη θύρα USB-A ή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο MicroUSB συνδεόντας το στη θύρα MicroUSB.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ PBESSENCE20000

Η φόρτιση είναι επιτρεπτή μόνο από τη θύρα USB-A. Να χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια με σύνδεσμο τύπου USB-A για τη φόρτιση συσκευών που διαθέτουν συνδέσμους USB-C, Lightning, Dock ή Micro-USB. Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB-A του PBESSENCE20000 και εισάγετε το σύνδεσμο στην υποδοχή τροφοδοσίας της προς φόρτιση συσκευής. Η φόρτιση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power On. Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Χωρητικότητα: 20000mAh – 74Wh
Είσοδος 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Είσοδος 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Εξόδος (USB-A): DC5V, 2.4A
Max Output Power: 12W
Διαστάσεις: 135 x 67 x 27 mm (ΜxΠxΥ)
Βάρος: 215 g



SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), läggspänningsdirektiv (2014/35/EU) och ROHS-direktiv (2011/65/EU) som uppdateras av 2015/863/EU. DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspændingsdirektiv (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelse i EMC-direktiv (2014/30/EU), lavstrømsdirektiv (2014/35/EU) og RoHS-direktiv (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU.

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/UE), aktualizované směrnici 2015/863/UE.

SL - Ta izdelak je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/UE), posodobljeno z 2015/863/UE.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/UE), ažurirane Direktivom 2015/863/EU.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за организиране на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директива (ЕС) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται με τη σύμμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI Våra produkter omfattas av en färdigställd garanti för fristående överensstämmelse i enlighet med tilläggliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte eller kontakta vår kundtjänst. NO - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelse/til i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse. For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarseffekt i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelos leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUKĚ Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady study podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

HR - INFORMACIJE O ZAKONJANOJ GARANCIJI Naši izdelki su pokriveni od zakonodavne jamstvo za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις σύμφωνα με τις προβλεπόμενες από τον νόμο απαιτήσεις. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προστασία του καταναλωτή, ή για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ Нашите продукти се покритват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις σύμφωνα με τις προβλεπόμενες από τον νόμο απαιτήσεις. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προστασία του καταναλωτή, ή για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/it-it/garanzia-legalte



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Gäldande för den Europeiska Union och andre europeiske lande med særskilte indsamlingsordninger) Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialressourcer. Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald. Den produkt er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionel og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale rengøringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt over hele produktets livscyklus. Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com> (Gjelder for Land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering) Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsaffall. For å unngå skader på miljøet eller menneskers helse, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialressurser. Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten. Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfalls håndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus. For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden <http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER (Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger) Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialressourcer. Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald. Den produkt er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionel og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale rengøringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt over hele produktets livscyklus. Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK (Gjelder for Land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering) Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljøet eller helse som følger av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialressurser. Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten. Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfalls håndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus. For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden <http://www.cellularline.com>

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e n aqueles com sistemas de recolha seletiva) A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do outro tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e a reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo nem retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contém no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site web <http://www.cellularline.com>

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZÁŘIŽENÍ SOKRUMKOU